Vol. 12 No. 3232 Tuesday January 15 1918 TAIRIKU NIPPO 大正七年一月十五日（火曜日）第三千二百三十二號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙　一ケ月參拾五仙
三ケ月壹弗五仙　六ケ月貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎寧

軍要電報

◎英國兵員增加を計畫（倫敦）

英國國防大臣ジーヅ氏は下院に聲明して戰局は英軍の增大を要求して止まず米國の援軍遲緩實現せらるゝ迄に可及的急速に更らに五十万の募兵を必要とす募兵の要は五十万に止まらず戰局の開展と共に益々多きを要すべし英國は既に七百五十万の兵を帝國内より募りたるが米國の遲兵遲延は上述の結果を生ぜしめたり、徵兵法實施の當時は精練勞働は除外すべき規定なりしも彭勃斯くの如くなる以上精練勞働者の徵集も止むを得ざるべく從來此の理由を以て徵兵免除せられ居りし壯丁も今後は徵集せらるべく右に關しては各派勞働黨領袖連も政府の意を諒とし熱意を表せられたるは深く滿足する所なりと（十四日）

◎亞國より小麥を輸出（ビュノスアイレス）

アルゼンチン共和國外相は英佛兩公使との間に二百五十万ブッシェルの小麥を協商國に寄贈すべき協約に調印せり（十四日）

母國論評

選擧法改正と現内閣（下）

然るに之を從來の經過に見るに、例へば選擧權擴張の問題に就きても議政會は今や擧人と經濟一の擴張意見を持し、即ち選擧人資格を（一）納稅額五圓に低下し（二）中學校卒業以上の智識階級に及ぼす事に異議を決したるか如きも前に自黨が多數を擁し居たる前内閣時代に之を主張し得や。又小選擧區制の如き者のみにより選擧法改正案の議せられて國民は何等の危險を不安とを感せざるを得るか。前内閣時代に之が調査會の設けられたるは其の趣旨に於て固より異論なけれども、其の委員を多くの代議士諸氏と少許の政府當路者のみに限りしは人を得るに於いて誤らざりしか。斯くの如きは國家自身國民自身の問題は政府と政黨と議會等の任命せられたる、早手廻しいふべし。軍艦未だ成らずして監督將校の絲に艦長となるの運命を有するが如しといふか。靳雲鵬が、馬上に斬かいくり雲の如き無形の軍隊を率ゐ大鵬の一搏を歐洲の天地に試みんと夢想せるところ、亦支那式好滑稽劇とすべし。

一種の獨領

露獨の間に講和の成らざるは、獨逸に取つて大勝利といふべし。獨逸は休戰、交驩により既に東部より大兵を西南に移し、更に露都にたいて浮虜の返還を受け新に之を戰列隊に編成し、又物資の交換によりて漸く經濟的關係を復舊しつゝあり。露國は一種の征服せられたる國なり、之を事實的獨領といふ必ずしも不可ならざるなり。講和の成らざるは寧ろ獨逸の利なり。是豈聯合軍の爲に由々しき形勢ならずや。米國の物資供給を絕ち、支那兵の東清鐵道守備位にて滿足すべきあらざるべし。

雜纂

◎日支提携實行手段（三）

政友會總務 中橋德五郎氏談

▲鐵道の狀況　は國有と私有と國際鐵道とに區別せらる國際鐵道とは外國承辦鐵道と稱し南滿東東淸廣西鎭越等の各鐵道にして鐵道の資金二十六億圓の內國際鐵道の資金は十五億延長二千三百六十七哩に達せりこの中支那自身の出資額九億六千万圓を計上す更に最近鐵道の延長哩數各種合せて六千七十七哩を有し工事中のもの二千百哩未着手のもの一万八千四百哩總合計二万六千六百哩を計上せらるこれ等の延長計畫にして全部完成せば支那の領土は忽ちにして開發せられ言語の統一警察行政の普及、軍隊の活動、稅制の整理、租稅徵收悉く統一せられ支那の文明は日を逐ふて燦なるべし殊に鐵道の借款は開發する國富を以て償還することなれば之れが爲め借款を起すは毫も疑ふべきにあらざるなり

▲支那の利權　お就ては種々あれども主として豐富なる鑛山を採掘するに在り支那は無限の寶庫を有す之を採掘するは死藏の寶庫を開く所以なり鑛山採掘は地方の開發し其勞銀と云ひ營業費と云ひ悉く地方に撒布せらるゝを以て其大部分の利益を受くるものは支那人自身なりとす然るに支那人は從來排外思想熾にして常お外人を陷穽せんとするの癖あり外人の一たび資本を投下したるものも排外熱の爲に事業を中止するありて支那人自身の營養分を中斷すること往々見る所なり之が爲に支那は無限の寶庫を有するも今日列國の利權となれるものは僅お其一少部分に過きず其之を最も多く有するものは英國人おして之れに次ぐを日本人とす支那の事業は從來日本人の手に成功するもの尠し其理由は外人は資本の潤澤なるが爲に支配人任せとなし一たび着手したる工事も中途に拋棄して新に有望の事業を逐ふて着手するを常とせるが日本人は資本の乏しき爲に自ら事業に從事し一事業に全力を注ぐの美點ありこれ日本人の支那に於て成功する所以なり最近日本人にして支那に成功せるものに三井三菱、古川、大倉久原、住友、安川等あり是等の對支投資を企てゝ成功せるは喜ばしき現象なり

▲戰爭開始以來　鐵と棉花とは日本の最も必要原料となれりこの鐵は支那に於て無限の產出あり而して溶鑛爐の用ある骸炭を產するを以て將來支那に製鐵所を設くる時は一朝事變勃發に際し支那お於て武器を製造して直に支那に於て使用することを得武器獨立の問題も自ら解決すべし又棉花は支那の沃野を利用して栽培することを得べし此の如くして從來日支兩國の間に蟠まりたる一切のことは兩國民の間お共通の經濟問題を解決すれば足れり若し夫支那の領土お就ては日本は自國の存立を確立するが爲に飽くまでも之を保護するの義務を有す日本が支那の領土を危くするが如きは一韋帶水の地に列國と紛爭を釀すものたるを知らざるべからず飽くまで兩國共通の自給自立策を講ずるは即ち日支親善の眞諦なりとす（終）

遣歐軍幹部

軍隊の編成未だ成らずして、總司令官、副司令官、參謀長、師團長等の任命せられたる、早手廻しいふべし。軍艦未だ成らずして監督將校の絲に艦長となるの運命を有するが如しといふか。靳雲鵬が、

密約の發表

レニン政府が續々密約を發表するは注意すべき事なり。最近には露英佛の戰爭に關する密約なるものを發表し、今や日露の密約なるものを發表す。然れども、レニン政府の此猫探的行動によりて露國及び露國民が幾何の利益を受けたりや世界の平和に幾何の貢獻を爲したりやは、大々疑問なり。況んや其內容の眞僞も之を確むるに由なくして徒らに世界を惑はすにおいてをや。

晩市パウエル街四六九（電話シーモア二四一〇）

東ベスティングス街二五三年同

江州蚊帳類
品切れの處今回新着仕り候間何卒御注文願上候

紐育生命保險會社 本部代理
傷病保護保險會社 代理
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市パウエル街二五九 電話シ五九〇〇
阿部孝之

▲和洋食料品一切類
▲陶器
スキーナ河ボートエンジントン 郵函三一
岸本商店

政宗會
當番幹事 高橋金次

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
阿部松之進
主管
東カドバ街三六八 郵函二三五六

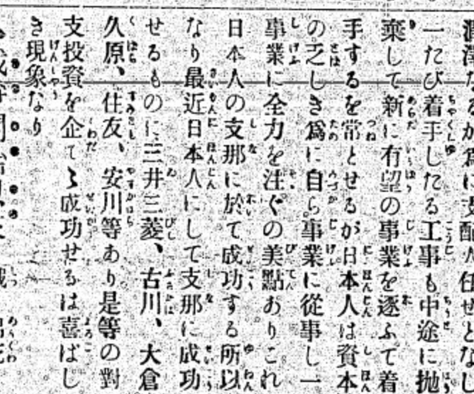
營業擴張御披露
シンガミシン、富士山印レコード、猛母車各種、コロンビヤ蓄音機、自働ペピー歩行器及び附屬品並に修繕
富士山印レコード
Columbia Records TRADE MARK Grafonola
どうぞ御引立を願ます
勉強致します
毎月新音譜賣出
日錄無代進呈
ケー、エム商會
北澤源次郎
村木靜夫
晩市メイン街二二三三
電話シー三六九六

按摩安腹專門
マッサージ
バウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア一四三二

和洋食料品
太平洋相互商會
晩市パウエル街一七六
電話シーモア七二七

日本雜貨及び
食料品販賣
東洋商業株式會社
郵函七三六 電話グリン五一六
プリンス、ルパート市
アトリン街

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シーモア五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇二
電話ハイランド六〇二

日加
萬歲

◎貯蓄預金　◎當座預金
◎定期預金　◎土地賣買
◎日本貨幣　來貨と御取換仕候
晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
電話 シーモア 壹貳參

◎日本送金締切日　ロシア號便　一月十六日（水曜日）　ノヤシコ丸　一月十八日（金曜日）
◎日本行船切符取扱申候
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御記付下さい

M. Furuya & Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
新たくあん
大樽及び小樽詰何れも極上品新着仕り候間何とぞ御注文の程願上候
古屋商店
（電話 シーモア 壹八壹壹）

新着
荷
△日本梨　△奈良漬 小樽入
△寢爐鑵（一名ベード溫め）
バウエル街二一四
下村商店
電話シーモア三三九三

御蒸菓子 卸小賣
晩市東カドバ街五一三
福本好松
電話ハイランド一六六九アール

むし菓子 栗饅頭
新刊書籍勉強販賣
月刊雜誌 郵送無料
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一
御送金は書面爲替又はチェックにて御願申上候
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

重要記事

○白晝獨都を襲撃す（倫敦）

英國飛行隊は獨逸國境にある鐵道中心點にして彈藥供給地たるカールスルーヘーを白晝襲撃し一噸四分の一の爆彈を投下し鐵道停車場を破壞し彈藥製造所を失火せしめ大成功を收めたり敵機隊及び航空砲は英機隊に集中せしも英機隊は善戰して敵機七機を撃落せしめたり英機三機亦行衛不明となれり（十四日）

○獨墺に軍國主義旺盛（倫敦）

獨逸社會黨機關紙ベルリン、フオルウエルツ紙所報によれば今や獨逸は軍國主義の跳梁する所となり外相イーエルマン氏の辭職の如き之れが一證左たり墺國の如きも從つて武斷派の勢力旺盛にして平和派は一時屈服せるの狀態にありと（十四日）

○英國沿岸都市を砲撃（倫敦）

ノーフオーク沿岸漁市ヤーマウツ市は昨夜十時五十五分海上より砲撃を蒙り砲彈廿發落下爆發せり砲撃は五分間にして止み三名の死者と十名の負傷者を生ぜり物質上の損害は左程大ならず砲撃敵艦は大型潛航艇なりや巡洋艦なりや不明なりと（十五日）

○米國食料取締に細心（華府）

米國食料監督官フーバー氏は必要に應じて無肉日無麵日を制定す可き權能を附與せられたり（十五日）

○露國社會黨政府攻撃（倫敦）

革命社會黨議員は現政府の施政を攻撃するの公開文を發表し露國をして外憂內患捨蒐なからしめたるは過激平和派の致す所なり徒らに平和を急ぎて國防を怠せにし戰線を敵國に開放し剩さへ分離講和の突飛なる協商與國をして露國より離さしめ露國は今や孤立敗殘何等爲すなきの狀態に至る現政府の罪大なりと痛撃せり（十四日）

○勞働不足救濟審議

戰時ゝ於ける勞働不足の救濟に就ては朝野の審議を重ぬる所なるがオタワ軍事內閣員は多分明後日頃勞働派領袖連と會見して之れが善後策に就て講究する所ある可し

○太刀、朝潮休場

最後の土俵に金勝の大覺悟を以て練習中なりし横綱太刀山は宿痾たる神經痛再發の爲ゝ又大關朝潮も共に正月場所休場する事となりたり之が爲に新西方の重荷は横綱鳳の双肩ゝ掛る事となり西方意氣沮喪東方常門の四天王等も張合拔の氣味にて相撲人氣落ちたりと東京電報は報じ居れり

○ハモンド便り　去る六日ハモンド農會員二十數名ホールに集まり新築落成式あり式後新年宴會を兼ねたる祝賀會ありて福引等あり盛會なりき其中ゝ新　西　院の果物鑵詰會社よりプロダー氏支配人を迎へてホールゝ立寄り本年度海の供給を申込み交渉數度の末一斤九仙宛にて當地渡しと決し農業者より約二十噸の豫約を爲したりき（エス、ケー生通信）

○ヘネー通信

▲平寧婦人會新年會　平寧婦人會にては新年會勞去る十三日午前十時より各自辨當持寄りにて同地日本人俱樂部に集まり戰地に於ける傷兵への月例寄贈品製作ゝ從事しつゝ歡談笑語に半日の清興を娛みタ景散會したり

▲聯合協議會と平寧　平寧日本人俱樂部は本月廿日晚市に於て開催さるべき各地方團體聯合協議會に賛同することに決定し代表者として井上次郎氏を選擧したり

▲同胞農業者の共同販賣　ハモンド平寧兩地方に於ける邦人農業者は本年度の農產物共同販賣に關し過般來井上次郎氏の手を經て晚市エヂユット、エンド、ギランド會社と交渉の歩を進め來たりしがハモンドは去る十三日午後一時より平寧は同日午後七時より各自のホールに參集し前記エヂユット、ギランドの兩氏と會見して最後の交渉を遂げたるが井上氏より委曲說明且つ折衝する所あり結局、箱先方持ち海島渡し、ストローベリーは晚香坡間一弗四十五仙、山東間一弗六十仙、ラスベリー一弗五十仙にて商談纏まりたり

◉三尾株式會社總會　昨日捨伏頓に於て開催議案議了の後本年度重役選擧に移り左の如く決定せり

松葉菊松、山本伊之助、濱西政助、田中元吉、新出松之助、黑山卯之助、橋本虎之助、奥山長之助、下野五郎吉、宮下巖諸氏

◉岩崎氏死去　岩崎秀太氏はチメイナスにて去十三日死去、葬儀は同地にて執行

◉義勇兵後援會へ寄附　和田由松氏より金十弗、遠藤寅七氏より金三弗を義勇兵後援會へ寄附あり

◉日會へ寄附　金十弗を和田由松氏より日會へ寄附ありたり

○獨逸飛行隊優勢

ビシヨップ少佐演說

ヴイクトリア、クロツス受勳者ウイリアム、エー、ビシヨップ少佐は最近モントリヲルの加奈陀俱樂部にて演說し獨逸飛行隊は來るべき春季戰に合衆國の航空隊に對し些の怖るべき所以を見ず合衆國の同隊勢力は遙に劣位にありと述べ注意を惹けり少佐は猶ほ佛蘭西は此所半年間其航空隊擴張は困難なるものありて獨逸は之を察知し且つ米國の意圖をも考量して非常の大擴張を航空軍に加へ從つて今後數月英軍も亦空中戰には多大の難關に會ふべしと附言せりと

○日本の造船熱

▲平寧婦人會新年會　平寧婦人會にては新年會勞去る十三日午前十時より各自辨當持寄りにて同地日本人俱樂部に集まり戰地に於ける傷兵への月例寄贈品製作ゝ從事しつゝ歡談笑語に半日の清興を娛み夕景散會したり

▲聯合協議會と平寧　平寧日本人俱樂部は本月廿日晚市に於て開催さるべき各地方團體聯合協議會に賛同することに決定し代表者として井上次郎氏を選擧したり

▲同胞農業者の共同販賣　ハモンド平寧兩地方に於ける邦人農業者は本年度の農產物共同販賣に關し過般來井上次郎氏の手を經て晚市エヂユット、エンド、ギランド會社と交渉の歩を進め來たりしがハモンドは去る十三日午後一時より平寧は同日午後七時より各自のホールに參集し前記エヂユット、ギランドの兩氏と會見して最後の交渉を遂げたるが井上氏より委曲說明且つ折衝する所あり結局、箱先方持ち海島渡し、ストローベリーは晚香坡間一弗四十五仙、山東間一弗六十仙、ラスベリー一弗五十仙にて商談纏まりたり

◉三尾株式會社總會　昨日捨伏頓に於て開催議案議了の後本年度重役選擧に移り左の如く決定せり

松葉菊松、山本伊之助、濱西政助、田中元吉、新出松之助、黑山卯之助、橋本虎之助、奥山長之助、下野五郎吉、宮下巖諸氏

◉岩崎氏死去　岩崎秀太氏はチメイナスにて去十三日死去、葬儀は同地にて執行

◉義勇兵後援會へ寄附　和田由松氏より金十弗、遠藤寅七氏より金三弗を義勇兵後援會へ寄附あり

◉日會へ寄附　金十弗を和田由松氏より日會へ寄附ありたり

○獨逸飛行隊優勢

ビシヨップ少佐演說

ヴイクトリア、クロツス受勳者ウイリアム、エー、ビシヨップ少佐は最近モントリヲルの加奈陀俱樂部にて演說し獨逸飛行隊は來るべき春季戰に合衆國の航空隊に對し些の怖るべき所以を見ず合衆國の同隊勢力は遙に劣位にありと述べ注意を惹けり少佐は猶ほ佛蘭西は此所半年間其航空隊擴張は困難なるものありて獨逸は之を察知し且つ米國の意圖をも考量して非常の大擴張を航空軍に加へ從つて今後數月英軍も亦空中戰には多大の難關に會ふべしと附言せりと

○勞働不足救濟審議

戰時ゝ於ける勞働不足の救濟に就ては朝野の審議を重ぬる所なるがオタワ軍事內閣員は多分明後日頃勞働派領袖連と會見して之れが善後策に就て講究する所ある可し

○太刀、朝潮休場

最後の土俵に金勝の大覺悟を以て練習中なりし横綱太刀山は宿痾たる神經痛再發の爲ゝ又大關朝潮も共に正月場所休場する事となりたり之が爲に新西方の重荷は横綱鳳の双肩ゝ掛る事となり西方意氣沮喪東方常門の四天王等も張合拔の氣味にて相撲人氣落ちたりと東京電報は報じ居れり

○ハモンド便り　去る六日ハモンド農會員二十數名ホールに集まり新築落成式あり式後新年宴會を兼ねたる祝賀會ありて福引等あり盛會なりき其中ゝ新　西　院の果物鑵詰會社よりプロダー氏支配人を迎へてホールゝ立寄り本年度海の供給を申込み交渉數度の末一斤九仙宛にて當地渡しと決し農業者より約二十噸の豫約を爲したりき（エス、ケー生通信）

○ヘネー通信

▲平寧婦人會新年會　平寧婦人會にては新年會勞去る十三日午前十時より各自辨當持寄りにて同地日本人俱樂部に集まり戰地に於ける傷兵への月例寄贈品製作ゝ從事し

○米國社會黨政府攻撃（倫敦）

革命社會黨議員は現政府の施政を攻撃するの公開文を發表し露國をして外憂內患捨蒐なからしめたるは過激平和派の致す所ゝり徒らに平和を急ぎて國防を怠せにし戰線を敵國に開放し剩さへ分離講和の突飛なる協商與國をして露國より離さしめ露國は今や孤立敗殘何等爲すなきの狀態に至る現政府の罪大なりと痛撃せり（十四日）

○米國食料取締に細心（華府）

米國食料監督官フーバー氏は必要に應じて無肉日無麵日を制定す可き權能を附與せられたり（十五日）

○英國沿岸都市を砲撃（倫敦）

ノーフオーク沿岸漁市ヤーマウツ市は昨夜十時五十五分海上より砲撃を蒙り砲彈廿發落下爆發せり砲撃は五分間にして止み三名の死者と十名の負傷者を生ぜり物質上の損害は左程大ならず砲撃敵艦は大型潛航艇なりや巡洋艦なりや不明なりと（十五日）

○米國食料取締に細心（華府）

米國食料監督官フーバー氏は必要に應じて無肉日無麵日を制定す可き權能を附與せられたり（十五日）

○英國沿岸都市を砲撃（倫敦）

ノーフオーク沿岸漁市ヤーマウツ市は昨夜十時五十五分海上より砲撃を蒙り砲彈廿發落下爆發せり砲撃は五分間にして止み三名の死者と十名の負傷者を生ぜり物質上の損害は左程大ならず砲撃敵艦は大型潛航艇なりや巡洋艦なりや不明なりと（十五日）

○米國食料取締に細心（華府）

米國食料監督官フーバー氏は必要に應じて無肉日無麵日を制定す可き權能を附與せられたり（十五日）

○露國社會黨政府攻撃（倫敦）

革命社會黨議員は現政府の施政を攻撃するの公開文を發表し露國をして外憂內患捨蒐なからしめたるは過激平和派の致す所ゝり徒らに平和を急ぎて國防を怠せにし戰線を敵國に開放し剩さへ分離講和の突飛なる協商與國をして露國より離さしめ露國は今や孤立敗殘何等爲すなきの狀態に至る現政府の罪大なりと痛撃せり（十四日）

○勞働不足救濟審議

戰時ゝ於ける勞働不足の救濟に就ては朝野の審議を重ぬる所なるがオタワ軍事內閣員は多分明後日頃勞働派領袖連と會見して之れが善後策に就て講究する所ある可し

○太刀、朝潮休場

最後の土俵に金勝の大覺悟を以て練習中なりし横綱太刀山は宿痾たる神經痛再發の爲ゝ又大關朝潮も共に正月場所休場する事となりたり之が爲に新西方の重荷は横綱鳳の双肩ゝ掛る事となり西方意氣沮喪東方常門の四天王等も張合拔の氣味にて相撲人氣落ちたりと東京電報は報じ居れり

○ハモンド便り　去る六日ハモンド農會員二十數名ホールに集まり新築落成式あり式後新年宴會を兼ねたる祝賀會ありて福引等あり盛會なりき其中ゝ新　西　院の果物鑵詰會社よりプロダー氏支配人を迎へてホールゝ立寄り本年度海の供給を申込み交渉數度の末一斤九仙宛にて當地渡しと決し農業者より約二十噸の豫約を爲したりき（エス、ケー生通信）

○ヘネー通信

▲平寧婦人會新年會　平寧婦人會にては新年會勞去る十三日午前十時より各自辨當持寄りにて同地日本人俱樂部に集まり戰地に於ける傷兵への月例寄贈品製作ゝ從事し

○米國富豪より獨逸實業家へ

戰後經濟戰防止交涉

米國の富豪は獨逸の軍國主義廢棄と戰後經濟回避の目的を以て直接獨逸實業家へ交涉せんとの意圖ありて面して此は大統領の提唱せる分離講和成立を告ぐと瑞典紙報す

本年慣ふに此種入信續到せん乎

▼英國　織物業者の一團體獨逸最秘の化學染料調劑方法を盜取すと併も二百五十七種に上るは熾也

▼葡國　リスボン港頭に軍艦乘員內亂を釀生したるも結局鎭壓戰爭影響に依る生活難を原因と爲す

▼前大　統領ルーズヴエルト氏を特使として日本派遣を主張せるは北米レヴイユウ也着想興味あり

▼婦人　代議士ランキン女史奮闘效あり米國下院婦人參政案を通過す中堅者流之より一層の氣燄乎

▼米國　が陸海軍備の擴張大々的は世界の驚嘆する所兩者現在の給料と軍人家族給養費毎月一億弗

▼勃牙　利首相議會に演說し露勃分離講和成立を告ぐと瑞典紙報す

本年慣ふに此種入信續到せん乎

▼英國　織物業者の一團體獨逸最秘の化學染料調劑方法を盜取すと併も二百五十七種に上るは熾也

▼葡國　リスボン港頭に軍艦乘員內亂を釀生したるも結局鎭壓戰爭影響に依る生活難を原因と爲す

▼前大　統領ルーズヴエルト氏を特使として日本派遣を主張せるは北米レヴイユウ也着想興味あり

○獨逸實業家へ

戰後經濟戰防止交涉

米國の富豪は獨逸の軍國主義廢棄と戰後經濟回避の目的を以て直接獨逸實業家へ交涉せんとの意圖ありて面して此は大統領の提唱せる分離講和成立を告ぐと瑞典紙報す

本年慣ふに此種入信續到せん乎

▼英國　織物業者の一團體獨逸最秘の化學染料調劑方法を盜取すと併も二百五十七種に上るは熾也

▼葡國　リスボン港頭に軍艦乘員內亂を釀生したるも結局鎭壓戰爭影響に依る生活難を原因と爲す

▼前大　統領ルーズヴエルト氏を特使として日本派遣を主張せるは北米レヴイユウ也着想興味あり

○日本の造船熱

▲平寧婦人會新年會　平寧婦人會にては新年會勞去る十三日午前十時より各自辨當持寄りにて同地日本人俱樂部に集まり戰地に於ける傷兵への月例寄贈品製作ゝ從事し

所有船舶は戰前に比して三倍以上に達したる由の造船計畫は最近加奈陀の公表せる計畫に三倍すと云へり

○獨逸飛行隊優勢

ビシヨップ少佐演說

ヴイクトリア、クロツス受勳者ウイリアム、エー、ビシヨップ少佐は最近モントリヲルの加奈陀俱樂部にて演說し獨逸飛行隊は來るべき春季戰に合衆國の航空隊に對し些の怖るべき所以を見ず合衆國の同隊勢力は遙に劣位にありと述べ注意を惹けり少佐は猶ほ佛蘭西は此所半年間其航空隊擴張は困難なるものありて獨逸は之を察知し且つ米國の意圖をも考量して非常の大擴張を航空軍に加へ從つて今後數月英軍も亦空中戰には多大の難關に會ふべしと附言せりと

○勞働不足救濟審議

戰時ゝ於ける勞働不足の救濟に就ては朝野の審議を重ぬる所なるがオタワ軍事內閣員は多分明後日頃勞働派領袖連と會見して之れが善後策に就て講究する所ある可し

○太刀、朝潮休場

最後の土俵に金勝の大覺悟を以て練習中なりし横綱太刀山は宿痾たる神經痛再發の爲ゝ又大關朝潮も共に正月場所休場する事となりたり之が爲に新西方の重荷は横綱鳳の双肩ゝ掛る事となり西方意氣沮喪東方常門の四天王等も張合拔の氣味にて相撲人氣落ちたりと東京電報は報じ居れり

○ハモンド便り　去る六日ハモンド農會員二十數名ホールに集まり新築落成式あり式後新年宴會を兼ねたる祝賀會ありて福引等あり盛會なりき其中ゝ新　西　院の果物鑵詰會社よりプロダー氏支配人を迎へてホールゝ立寄り本年度海の供給を申込み交渉數度の末一斤九仙宛にて當地渡しと決し農業者より約二十噸の豫約を爲したりき（エス、ケー生通信）

○ヘネー通信

▲平寧婦人會新年會　平寧婦人會にては新年會勞去る十三日午前十時より各自辨當持寄りにて同地日本人俱樂部に集まり戰地に於ける傷兵への月例寄贈品製作ゝ從事し

○米國富豪より獨逸實業家へ

戰後經濟戰防止交涉

米國の富豪は獨逸の軍國主義廢棄と戰後經濟回避の目的を以て直接獨逸實業家へ交涉せんとの意圖ありて面して此は大統領の提唱せる分離講和成立を告ぐと瑞典紙報す

本年慣ふに此種入信續到せん乎

▼英國　織物業者の一團體獨逸最秘の化學染料調劑方法を盜取すと併も二百五十七種に上るは熾也

▼葡國　リスボン港頭に軍艦乘員內亂を釀生したるも結局鎭壓戰爭影響に依る生活難を原因と爲す

▼前大　統領ルーズヴエルト氏を特使として日本派遣を主張せるは北米レヴイユウ也着想興味あり

The Sumitomo Bank Ltd.,
Tel. Main 4291　802 3rd Ave., Seattle, Wash.

営業所
シアトル市第三街八〇二（日本領事館の下）

営業の種類
外國爲替手形の賣買、取立
及手形割引、貸付
▲鄉里送金　無手數料にて日本各地へ迅速に送金可致候
▲送金手形　無手數料にて便利に取扱可致候
▲定期爲替手形　發行可致候　六ヶ月、一ヶ年　利息割合年五分

仕友銀行シアトル支店
開店
一月十五日

支配人　名村豊太郎

保險附ソーの賣出
製造元と特約して諸君に御勸め申します『チノコ及びローヤル・ソー』は御使用中鋸の齒が折れる樣な事があつたら御取り換へ致します
ベッド及び附屬品製造元と特約して販賣を開始しました
自轉車は本店特約のモナツク印を御使用なさい

金物類、キヤンプ用品、臺所用品、ペント類

晚香坡市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六

新調
男女、小兒勞働用修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二一
靴各種

日本工場
晚香坡市バウエル街三六八
加奈陀日本人ソーミル
勞働者組合
Canadian Japanese SawMill Workers' Association
368 Powell St. Vancouver, B.C.

日本工場
晚市ゴーア街七一九
蹄鐵鍛冶
馬車修繕
主　鹿子木七郎

客車自動車
荷物自動車
電話シーモア四八九〇
晚市バウエル街成梅軒前
村田宮崎

S. MATSUMIYA
213-229 Powell St., Vancouver, B. C.
上等白米
生午蒡山芋
里芋茄子味噌漬
茄子鹽漬薤漬
奈良漬雲丹瓶入
鰹塩辛烏賊魚擂辛
此の外種々の品有ります
引續き御注文被下度御願申上候
松雪商店
バウエル街二一二、二一九（電話シーモア三五九七）

男女洋服新調　並にプレス
東ヘステングス街二五三エンプレス座向ひ
エンプレス洋服店
鈴木利三
電話シーモア一一〇七

増員至急募集
シー鐵道（ギヤング）働
日給貳弗（セクション）以上オバータイム働あり
年中休みなし
東部線（カアクリーニング働）ショップ働トロント市附近
西部線（シヨツプ働）モントリオル市附近
（フレツシヤド働）ウイニペツグ市附近
（メデシンハツト市）
増員致しますから至急申し込みください
其他夫婦の御方には適當の場所もあります
日加用達會社
バウエル街二六二番

Kinokuniya & Co.
151 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
最良美味
新米　糯米
白板昆布　鏑豆類　黒豆類
櫻海老　乾カマス魚
ラツキヨ漬　外食料品一切
右精々廉價販賣可仕候間隙續御用命被下度願上候
紀の國屋商店
晚市東カドバ街一五一　電話シーモア六八一

草の上

第八十八回

然し根が無智蒙昧の蠻人の手に成つた家であるから悧發な手にかけては一支ねもありさうな筈が無い怨ち身体の出入をすることの能きるほどの穴が開いた、正雄は歡んで茂雄の方を振り返つたが原より一言も物を言はぬ、その穴から側伝出してすん〳〵と山を降りかけた、茂雄も遲れてはならぬ死ねば諸共何處までも善辛を共にしやうといふ覺悟があるから今の穴から飛び出して一生懸命に後を追ふたこちらへ來るまでは正雄も相當の用意をしてゐたらうし茂雄も靴を持つてゐたけれど夫等は當もないけれど兎に角蠻人共に取り上げられて二人ながら無一物になつてゐた、何處へ何うして行くといふ助けいふべきである、正雄はさみると遮前面へ直走りに走つて行く彼をみ失つてはならんと思ふから道も何んにもない處を宙を脈けるやうに走つたけれど正雄も同じ程の速力で走つてゐるから中々追ひ付くことは能きぬが遠くなる樣もない恰と遠心力と近心力とが互に引き合つてゐるやうに同じほどの距離を保いて黒いものが脈けてゐた凡そ五六里も走つたかと思ふ頃東の方がしらしらと明うなつた、樹木の天が明けたのだ、茂雄の方からは正雄を目星ふして走つてゐるが正雄の方では氣が付かぬ漸く

『何んでも云ひたまへ、僕は僕の思ふ所を行ふ君が僕に惡意を運ぶと運ばぬとは君の心の自由だからなア』

『どうか側へ寄らずに置いてくれたまへ、側へ寄られると身が穢る』

『それは兎も角、腹が空たちやないか』正雄も腹の減らんことはないけれど負けず魂の勝つてゐる男であるから平氣な顏で天を眺めてゐる、天は次第に明うなつて名も知れぬ山の頂きから朝日の光りが射し渡つた正雄は

『愉快々々、あの山の方角に我父母は在すのだ、我最愛の……』と云ひかけて口を噤んだ、八重子

生よし新菓

菅原草紙
梅の山
夜のみかさ
わつふる

特製蒸煎餅

じようせん餅の特効は往昔昔く世人の知らるゝ通り大人小兒共常に服用さるゝ時は腹中を温め脾胃をとゝのへ肺、せんそく、咳引風、咽喉病等に特効あり弊店の蒸煎餅は特に原料の精鮮なるを選み以つて特製したるものなれば多少とも御用命の程奉希上候

上等御菓子色々玩具煙草各種
晩市パウエル街三五九
かすが
電話シーモア二七二九

和洋食料品
青物、果物類
パウエル街二三八
梶木彦之亟
電話シーモア三九九一

謹夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電話シー三六一八

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切
販賣
晩市パウエル街五六八
電話ハイランド九〇四
鳴瀨商店

時計販賣並に**修繕**
晩市パウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

かきめし、どろ、
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
分館は最も近い所に有りますから至極好都合です
パウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主　岡部春市

貸室大強勉
一月ケ**參弗五拾仙**以上
晩市西カドバ街六六
大平洋旅館
館主　**有馬傳吉**

御菓子製造所
御祝餅　折詰菓子
並に**せんべい卸小賣**
晩市パウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六一二

豆類雜穀卸商
青物一切
晩市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四二三

東カドバ街四二八
京都醫專
醫學士
石原明之助
電話ハイランド一一一
東カドバ街四七六
醫學士
高橋康百
電話ハイランド六五五
バルエル街三五八
醫學士
木下德太郎
電話シーモア四二六七
バウエル街二一〇
公認
下高原幸藏
シーモア二五五五

男女洋服新調並に修繕
晩香坡キャナリー
齋藤洋服店
ノースアーム方面にて御用の方は同地小學校迄御一報被下度候

南京料理
原料精撰にて御調進致します
御手輕料理
うどん、そば
仙とつきかけ十仙
仙とりみそ十五仙
仙とんば十二仙五厘
其他
パウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

各種時計並に**附屬品**
金銀細工及**修繕**
晩市パウエル街三〇一
河合時計店
電話シーモア五九五
メイン街三二六
同分店
主任　山村

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
弊店二階は清潔なる
貸ルーム
晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田とも

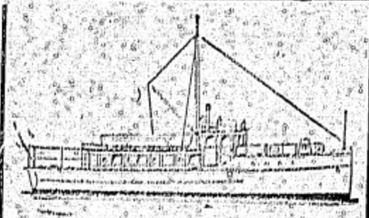
新造船各種**修繕**
プリンスルパート市
末廣豊
（郵函三二四）

女洋服裁縫
晩市メーン街二八四七
鬼塚洋服店
電話フェアモント八七三

電話シーア四二一九
自働車運送
天野運送舍
晩香坡市パウエル街二四三

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
郵便一三四番
電話ハイランド九六
佐藤商店

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市パウエル街二三四
館主　**佐久間太重**



小生儀今回**元太平洋造船所**跡を借り受け**造船業**開業仕り候に付ては**安價確實、丁寧**御引立の程奉懇願候
晩市ジョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

新造船各種**其他修繕**

手打うどん　そうめん　そば
燒麪製造卸商
晩香坡市ダウン街一七四
電話フェアモント一四〇六
山崎製麺所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務當郎預金利子拂戻定期預金貸附手形割引
本社事務所内に日本郵便支局ありて日本送金等に最も便利なり

貯金箱無料で御貸與致します

日本人御旅館
新築家屋にして室内清潔、各室にヒートの設備あり、取扱ひ丁寧、御華客樣の御便利を計り可申候、停車場オース等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利、御迎候何卒御來市の節は御投宿願上候
プリンスルパート市プレザー街
持田旅館
舘主　持田平夫
郵函七五一　電話ブラック一五四

菓物煙草
シガーデン
貸ルーム
室内清潔
三〇七ルーム
電話シーモア一七七
中川商店

日用品一切
並に果物、煙草
パウエル街三二八
電話シーモア二〇六四
山内善平

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
パウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六二

代書契約書作製貸金周旋
晩市パウエル街二三六
太中事務所
電話シーモア四壹五四エル

玩具一切
キヤンデー類
パウエル街三一八
二階商店

客自働車
電話シーモア一九七四

親切丁寧迅速
晩市パウエル街三〇九
高澤理髮店

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

ドレス、スカーツ
並に小供物裁縫
日進合資會社二階
吉田ます
はめ一切にじめもの一切
てんぷら天ぷら
晩市東カドバ街二三一
山崎屋
電話シーモア四一三九エ

日本人御旅館
室内清潔、取扱ひ丁寧
プリンスルパート市西第六街三〇四【郵函八九四】
電話ブリユー五〇五
須賀旅館
プリンスルパート市カウベー△新造船並に修繕一切御依頼に相應じ申すべく候
須賀造船所
須賀生政

大工仕事一切
東カドバ街六四三
電話
重井禮藏
ハイ、五三六エル

なんでもある店
エッキスプレス
迅速取扱
晩市パウエル街一九七四
尾本彌太郎店
電話ハイランド一四六一

洋服御仕立
晩市西第九街三五四
宮崎洋服店
電話シーモア九九八

日本近信

◎七博士四教授　貧民窟を巡視

社會政策學會の活動

一文無し愚樂socialism者の横ッ面へ師走の風の當り心地は人一倍に強く恨めしく城へやう世に細い民と落魄する人の上にも樣々な原因はあらうけれ共目前の前少等の貧民窟を覗いては傍た同情に堪へぬものがある、貧民勞働研究の急先鋒たる社會政策學會は茲ゐ見る所あり今年も吉例を履んで十二月二十四日午前九時から東京本所横川町貧民窟の實地視察にと出掛けた、案内役には同じ

貧民研究者たる太平署長川村貞四郎氏太田警部補齋藤巡査等があり一行ゐは柳澤伯、吉野作造、桑田熊藏、高野岩三郎、添田啞蟬、鹽澤昌貞、金井延の諸法學博士、土田坂西兩高商教授、中島農大助教授横手醫學博士、阿部慶大教授等大勢知名な人々の顔が見ゐる振り出しは俗稱トンネル長屋といふ兩側に十九軒程ある貧民窟で片側に十軒ある方が日當りがよく毎日勘定家賃はその爲め一錢高くて金七錢一間三疊だけで酷いのになると

この三疊に一家四五人が折重なつてゐる家もある彼等は恰度勞働に出た後で家の裡はガランと空家の樣に寂しく中には襤褸一枚だけ敷いて何にもないのがある勞働と云つても此處の貧民は五十以上の老人が多い爲めに立ン坊位しか働けず給金も一日精々二三十錢止まりで此處に十六七歳以上の娘の影さへ見ねぬのは

妙齢になると娼妓に賣るのが習慣の如うになつてゐるからだとの事それは奉公に出せば假令一枚でも衣類の世話が要るからで男の小供は尋常二三年位の處しか居ない一行は次に二三町距つた矢部も橫川町の俗稱本橫長屋から長岡町へ巡視したが此處も貧窮程度は假たものだが前のトンネル懐町よりは少しられ稍に三疊と二疊位二間を有つた家があつた

長岡町には昨年あたり迄長岡夜鷹と稱して一面淫靡な淫窟を成してゐたが現在では殆ど潰滅した單に賣淫と云つても夫の目的が淫邀でなく生活の爲めと聽いては之も同情に値しやう、川村署長は貧民窟の視察を終へて「未だ研究中だが不取敢壓迫彼等貧民に向つて細民となつた理由や債權債務の關係、生計費杯を取調べて置いた商業に失敗した等とか夫婦共長病氣の爲めといふの杯があり中に酒色に耽つた爲めといふのもあり本署管内の貧民は總じて四千九百餘名あるが之を極貧中貧稍貧の甲乙丙に分けて極貧のみが千七百名からある、尚壓頭の風水害にも感じた事だから彼等を恵むに毛布疊杯の立派なものは寧ろ無駄で彼等は常に蒲草を探してゐるのだから貧生活の立所に役に立つ米などが矢張り宜いのである」と語つた

開業
準備も愈々整ひまして開業致しました
高千穂めしや
是非御入來御越しの程希上げます
バウエル街二六一
高千穂
永野小太郎
平井榮次
電話シーモア四〇三二

カナダ・ベンクーバー市
日本人會本部
The Japanese Association of Vancouver, B.C.

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候
吉江事務所
晩市メイン街一〇二
電話シーモア三八〇四
自宅 フェアモント二五二三ソーン

御理髮所
日本ふろ
バウエル街三四一
にしき湯

こうし製造元 西米吉
スタブストン
特約販賣
紳の國産商店
晩市カドバ街一五一
電話シーモア六八三

御手輕料理
△並めし
△つわ
晩香坡市バウエル街三五〇
電話シーモア三八二七

破損せるガスリンエンジン又は其他の機械をフヲキシー、アセチリメ法にて鑄接ぎ修繕
タルン、ウエルド會社
電話シーモア四四七九
1050 Seaton St. City

御寫眞
グランド寫眞館
ヒユー
岩田勝之助
コムマシヤル街一〇四六

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五五七

旅館並に下宿
東鄉ルームス
新古雜貨商
鎌田道明
並に洋服プレス
バウエル街一〇七

御めし
うどん
そば
並に手輕御料理
御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分綺麗致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市バウエル街二六四

拾仙めし
電話シーモア四三九八

仕出し
御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分綺麗致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市バウエル街二六四

英語初歩フヲニック式發音基礎
ハイスクール豫備科公立學校課目數授●數師公認ハリス氏エヴエ女史外十數名●校長清水小三郎
美以教會附屬
英語夜學校

晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム
舘主
林忠治
日本行滊船切符取扱

晩市メーン街二二八
有門高眼鏡
電話シーモア一六八五エムヲールソン鐵工場
電話シーモア二五八七
スタブストン市支店
同

晩香坡
歯科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三四六
河邊歯科醫院
電話シーモア三六三七
自宅電話ハイ一五〇九エル

バウエル街二五二(六號室)
谷内歯科醫院
東カドバ街四一六
中島歯科醫院
野村
電話ハイ一四〇三エル

△御手輕料理
バウエル街二五
柳川めしや
電話シーモア三一二三

手輕料理そばの香
電話シーモア四三六二
メイン街一一六

小馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話シー〇五四 六〇五

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
熱海床
バウエル街三二六〇

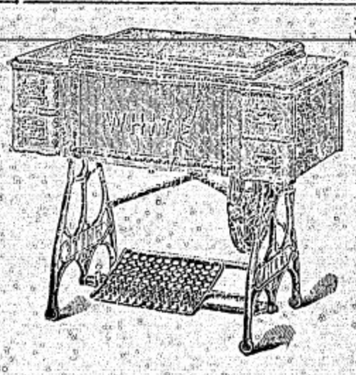
いなりすし
並に御めし
其他いろ〳〵御好み次第
バウエル街二四六
電話シー三四五五
ニコ〳〵

鮮魚買入れ
どんな種類の魚でも高價に買入れます取引はスカツの上で致しますから何卒御食料其他日用品の御便利も計りますピーレー州ランド
日本人魚問屋

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
龍摩屋
電話ハイ八五七
大堀千代人

御化粧品はハイカラ
居りますから何卒御來店の上御求め下さい
晩香坡市バウエル街三二九
内外諸賣藥化粧品
内外雜貨食料品
大正堂藥舗
夏原商店
電話シーモア三三八

ホワイト裁縫ミシンは何故今日皆樣が歡迎して御求め下さるのでしよ?
夫れは申す迄もなく新式で何に彼に大變便利に出來てある爲です其便利な事々は先月の廣告を御覽下されればよくわかります
當社は新古交換の御求めにも應じます故何卒新式と取かへ下さい
御用の方は總代理の中村に御尋ね被下充分勉強して如何樣にも求め廉い樣御相談致します
ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部總代理
中村久治郎
針及油附屬品
晩香市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八八二
396 Powell St.
Vancouver, B. C.



最新式
ホワイト裁縫ミシン

いなりすし
天ごこんしるこうに
バウエル街四二二
喜らく
電話ハイ一〇一八

洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二三
工場ランスダウン街二六九八一一
メールルームス
室内清潔
取扱
晩市メーン街一一七
井上政吉

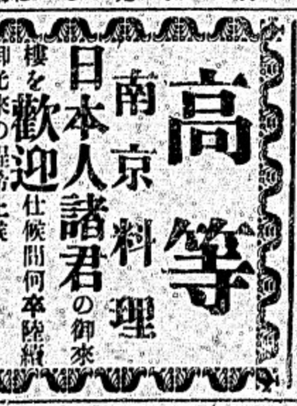
高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

ボーイ一名入用
手輕料理
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみし
むしすし
茶腕むし
其他すし色々
晩市ダンレーピー街一三九
よし野
電話シーモア一六一八

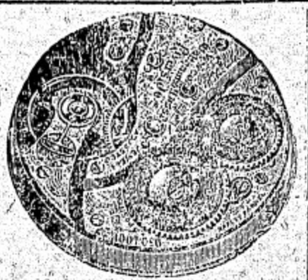
●生魚●青物
かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

内外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
篠末
電話シーモア三三一七

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西ヘスタングス街五七
支店(ウッドワードより三軒東)
電話シーモア三三一三
グランビル街九三二
支店
デビー街二一二三
電話シーモア八七二三
自宅電話シーモア五三一五アール



時計修繕
貴金屬寶石類
金銀細工
婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三
郵函 九二七



洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二三
工場ランスダウン街二六九八一一
メールルームス
室内清潔
取扱
晩市メーン街一一七
井上政吉

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

ボーイ一名入用
手輕料理
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみし
むしすし
茶腕むし
其他すし色々
晩市ダンレーピー街一三九
よし野
電話シーモア一六一八

●生魚●青物
製造卸小賣
かまぼこ
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

内外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
篠末
電話シーモア三三一七

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西ヘスタングス街五七
支店(ウッドワードより三軒東)
電話シーモア三三一三
グランビル街九三二
支店
デビー街二一二三
電話シーモア八七二三
自宅電話シーモア五三一五アール

いなりすし
並に御めし
其他いろ〳〵御好み次第
バウエル街二四六
電話シー三四五五
ニコ〳〵

鮮魚買入れ
どんな種類の魚でも高價に買入れます取引はスカツの上で致しますから何卒御食料其他日用品の御便利も計りますピーレー州ランド
日本人魚問屋

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
龍摩屋
電話ハイ八五七
大堀千代人

御化粧品はハイカラ
居りますから何卒御來店の上御求め下さい
晩香坡市バウエル街三二九
内外諸賣藥化粧品
内外雜貨食料品
大正堂藥舗
夏原商店
電話シーモア三三八

ホワイト裁縫ミシンは何故今日皆樣が歡迎して御求め下さるのでしよ?
夫れは申す迄もなく新式で何に彼に大變便利に出來てある爲です其便利な事々は先月の廣告を御覽下されればよくわかります
當社は新古交換の御求めにも應じます故何卒新式と取かへ下さい
御用の方は總代理の中村に御尋ね被下充分勉強して如何樣にも求め廉い樣御相談致します
ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部總代理
中村久治郎
針及油附屬品
晩香市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八八二
396 Powell St.
Vancouver, B. C.

最新式
ホワイト裁縫ミシン

いなりすし
天ごこんしるこうに
バウエル街四二二
喜らく
電話ハイ一〇一八

●生魚●青物
製造卸小賣
かまぼこ
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

内外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
篠末
電話シーモア三三一七

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西ヘスタングス街五七
支店(ウッドワードより三軒東)
電話シーモア三三一三
グランビル街九三二
支店
デビー街二一二三
電話シーモア八七二三
自宅電話シーモア五三一五アール

代書
辯理
代理

病傷保險會社
日本行滊船切符取扱
當國政府へ出生届
對白人交涉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公證手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化帰申請、滊中滊船切符取扱
バウエル街三六八
(電話シーモア九一四三)
山田事務所
主任 山田昌助

日本行滊船切符取扱
當國政府へ出生届
對白人交涉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公證手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化帰申請、滊中滊船切符取扱
バウエル街三六八
(電話シーモア九一四三)
山田事務所
主任 山田昌助

病傷保險會社
日本行滊船切符取扱
晩市メーン街二二八
日本人部總代理 中野正輔
Tel. S. 882 396 Powell St. Vancouver, B. C.

コンテネンタル
病傷保險の一なる本會社に依て總て引受けられました
生命、火災、自動車、保險事務

加奈陀晩香坡市バウエル街
土地に關する一切の事件を處理す
代書辯理
山田事務所
主任 山田昌助

營業品目
○錦織 ○海產物
○乾物 ○米穀
○雜貨 ○漬物
○生物 ○味噌
○醬油 ○菓子
○書籍 ○繩類
○玩具 ○荒物
○綿布 ○陶器
○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
Vancouver, B. C.

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ソイ

御旅館
ビクトリア市ヤタム街六三
石田元
電話 寶番 郵函一〇六
636 Chatham St. Victoria, B. C.

果物菓子
食料品
長谷部商店
電話 一〇六三アール
英領加奈陀ヴサクトリア市ガバーメント街一五〇一
電話一六二
パンドラ街角
日本美術織物
店主 永野商
永野萬
○大阪商船株式會社
滊船切符取扱
郵函五九二

鮭網、テント、漁具一切、ゴム靴、長靴カンバス、曳網フリスコスタンダード及フレスビーギヤソリン機械、マグネト、バツテリー等、其他ギヤソリン機械、附屬品一切販賣
晩市ソター街六八
イリプセット
電話シーモア六〇三四
E. LIPSET
68 Waier St
Vancouver, B. C.

水パイプ設計等
又は滊し敗付けすべて下水わりの仕事は早く安く致しますから何卒御用仰付られ度候
ダブリユブラウン
電話シーモア七七
A. W. BROWNE
239 Hastings St. City

株式會社
一切眼鏡
元取扱手數料保證
グリーン、ヤクター街保證社
ホーマー街五三一
ナン、トムソン、クレッグ
Nunn Thomson & Clegg
531 Homer St. City Phone 1621
一般代理事務
バウエル街三九六ウオールドホテル内
三〇五—六番
米國法學士 中井清
加奈陀法學士 足立儀代松
電話シーモア三三四

本社東京特電

◎各代議士中央政界より集まる
新年祝賀の爲に郷里に一旦歸りたる各代議士連は昨今上京するもの多く各政黨本部頗る繁忙となり對議會策の論議盛なり

◎加藤總裁豫算修正方針聲明
豫算案に對する反對と修正運動とは漸く具体的となり來り貴族院側にも相當の反對熱あり唯一の反對黨憲政會は近く代議士會を開き加藤總裁先づ反對の第一聲を上げ同黨の修正方針を聲明すべし（以上二項續着）

雜報

◎平和を口にして戰鬪の準備
―過激派の所見―
最近の露都來電は報じて曰くボルシエヴイキは戰爭再開となるやも測られずと見て準備を進めつゝあり近く三十二歳までの壯丁動員の命令を發すべく綱司令官クリレンコは亦總ての士官の賜暇を休止したり但し彼等は一樣に過激が露國戰線に對し攻撃を加へざるべきを確信しつゝあり獨軍士官も亦形勢局面が如何なる□開會をも知れざるより露軍兵士と獨兵が頻りに交歡するを禁止したりとあり尚はプレスト、リトウスクより露都に到達せる電報に依れば露國の講和委員は英國自由派の新聞紙の論調を見て非常に歡喜し且つ進んで英國政府其者も過激派の施政を承認せんことを欲望し居れる由にして又獨逸の社會黨新聞紙が□議會に警告し獨逸政府の併呑政策を阻むべしと爲せる態度にも樂觀を挿ひつゝあるが然も形勢は將來のこと臆測し難く過激派當路は平和を口ふしつゝ戰備に努力し即ち現狀は和戰兩樣の對策に忙がしと稱せらる

◎陸軍條例勵行
を希望して加奈陀首相ボーデン氏へ交渉
ヴイクトリアの戰勝期成協會と同市並びにナイモ選出の加奈陀代議士夫々一所に會議の結果として昨日陸軍條例勵行の件に關しボーデン首相に親電照會する所あり戰勝期成協會にては第一種徴兵に就て國中各州が充分に其義務を完ふせる時機の到着まで第二種の夫れ更に多くの注文を受け得る狀態となり居る次第にして近頃も晩香坡シップヤード會社の如きは昨今上京するもの多く各政黨本部頗る繁忙となり對議會策の論議盛なり居りしなりき

◎露國士官拒斥
戰地にある米國陸軍
最近の露都來電は報じて曰くボルシエヴイキは戰爭再開となるやも測られずと見て準備を進めつゝあり近く三十二歳までの壯丁動員の命令を發すべく綱司令官クリレンコは亦總ての士官の賜暇を休止したり但し彼等は一樣に獨逸が露國戰線に對し攻撃を加へざるべきを確信しつゝあり獨軍士官も亦形勢局面が如何なる□開會をも知れざるより露軍兵士と獨兵が頻りに交歡するを禁止したりとあり尚はプレスト、リトウスクより露都に到達せる電報に依れば露國の講和委員は英國自由派の新聞紙の論調を見て非常に歡喜し且つ進んで英國政府其者も過激派の施政を承認せんことを欲望し居れる由にして又獨逸の社會黨新聞紙が□議會に警告し獨逸政府の併呑政策を阻むべしと爲せる態度にも樂觀を挿ひつゝあるが然も形勢は將來のこと臆測し難く過激派當路は平和を口ふしつゝ戰備に努力し即ち現狀は和戰兩樣の對策に忙がしと稱せらる

◎陸軍條例勵行
を希望して加奈陀首相ボーデン氏へ交渉
ヴイクトリアの戰勝期成協會と同市並びにナイモ選出の加奈陀代議士夫々一所に會議の結果として昨日陸軍條例勵行の件に關しボーデン首相に親電照會する所あり戰勝期成協會にては第一種徴兵に就て國中各州が充分に其義務を完ふせる時機の到着まで第二種の夫れ更に多くの注文を受け得る狀態となり居る次第にして近頃も晩香坡シップヤード會社の如きは昨今上京するもの多く各政黨本部頗る繁忙となり對議會策の論議盛なり居りしなりき

◎露國士官拒斥
戰地にある米國陸軍
西歐戰線にある露國士官は米國軍隊に士官として勤務したき旨申出でたるが米國々法にて外人が士官たるを許さゞるより之を拒斥されたりと云ふ但し露國士官は敎官としては優秀の技倆ある由

◎邦人兵三名歸還
十八日午前着晩豫定
カリツク少佐指揮の下に來る十八日の金曜日午前多數歸還兵の着晩を見る筈にして此中に廣田武二、牛島新平、山本音十郎の三氏も加はり居る旨報導ありたり

◎北西部景勝紹介
太平洋北
西ツウリスト協會にては來る二十六日沙都にて會合の順序にして北西地方即ちビー、シー州は勿論華州、ヲレゴン州等の景勝紹介ゐ全力を盡し旅客を吸集せんことに就て協議を爲すべしと

◎女房を銃撃
―引致されたる白人……
消魂しき叫聲ルームの主人を驚かす
「ハーレーが私を撃つた、助けて呉れ……」日曜の夜八時ヘステングス街一一六のウオードルフ、ルームに起つた女の叫聲に館主のネルソン愕いて馳つけると男は其女の

◎今夜の浪花節演題
左の如し
▲青年立志談（續）　むら雲
▲水戸黄門と大村丹波守　同
▲隱岐の孤嶋　如雲
▲南部坂雪ノ別れ　同
▲七大名莊茶の湯　同

◎外國人間違へらるゝ
昨夜アヴエニユー座にて岡山屋止宿の江見氏は外套を間違へられし由心當りの人は照會ありたしと

◎母の會
明日午後二時より第六街の美以敎會幼稚園に於て母の會を催す可しと

◎日會役員會
本夜八時より日會定期役員會あり

◎三宮商店の安賣
東へステングス街二一七の三宮商店にては男女アンダーシャツを今週中安賣す由

◎米國船千一百隻
米國船千一百隻は昨年三月以來獨逸潜航艇の襲撃に備へん爲に武裝を施せし旨昨日國會下院にて海軍調査委員より報告ありたり

◎造船事業援助
―三代議士協議―
晩香坡選出加奈陀代議士クロウ、クーパー及びスチーブンスの三名は最近會議して當方面の造船所に對し希望の方は論伏頓郵函六三中道元吉へ御照會相成たし

◎北西部景勝紹介
太平洋北
西ツウリスト協會にては來る二十六日沙都にて會合の順序にして北西地方即ちビー、シー州は勿論華州、ヲレゴン州等の景勝紹介ゐ全力を盡し旅客を吸集せんことに就て協議を爲すべしと

◎女房を銃撃
―引致されたる白人……
消魂しき叫聲ルームの主人を驚かす
「ハーレーが私を撃つた、助けて呉れ……」日曜の夜八時ヘステングス街一一六のウオードルフ、ルームに起つた女の叫聲に館主のネルソン愕いて馳つけると男は其女の

◎今夜の浪花節演題
左の如し
▲青年立志談（續）　むら雲
▲水戸黄門と大村丹波守　同
▲隱岐の孤嶋　如雲
▲南部坂雪ノ別れ　同
▲七大名莊茶の湯　同

◎外國人間違へらるゝ
昨夜アヴエニユー座にて岡山屋止宿の江見氏は外套を間違へられし由心當りの人は照會ありたしと

◎母の會
明日午後二時より第六街の美以敎會幼稚園に於て母の會を催す可しと

◎日會役員會
本夜八時より日會定期役員會あり

◎米國船武裝
米國船千一百隻は昨年三月以來獨逸潜航艇の襲撃に備へん爲に武裝を施せし旨昨日國會下院にて海軍調査委員より報告ありたり

◎造船事業援助
―三代議士協議―
晩香坡選出加奈陀代議士クロウ、クーパー及びスチーブンスの三名は最近會議して當方面の造船所に對し希望の方は論伏頓郵函六三中道元吉へ御照會相成たし

◎北西部景勝紹介
太平洋北
西ツウリスト協會にては來る二十六日沙都にて會合の順序にして北西地方即ちビー、シー州は勿論華州、ヲレゴン州等の景勝紹介ゐ全力を盡し旅客を吸集せんことに就て協議を爲すべしと

◎邦人兵三名歸還
十八日午前着晩豫定
カリツク少佐指揮の下に來る十八日の金曜日午前多數歸還兵の着晩を見る筈にして此中に廣田武二、牛島新平、山本音十郎の三氏も加はり居る旨報導ありたり

◎露國士官拒斥
戰地にある米國陸軍
西歐戰線にある露國士官は米國軍隊に士官として勤務したき旨申出でたるが米國々法にて外人が士官たるを許さゞるより之を拒斥されたりと云ふ但し露國士官は敎官としては優秀の技倆ある由

◎加藤總裁豫算修正方針聲明
豫算案に對する反對と修正運動とは漸く具体的となり來り貴族院側にも相當の反對熱あり唯一の反對黨憲政會は近く代議士會を開き加藤總裁先づ反對の第一聲を上げ同黨の修正方針を聲明すべし（以上二項續着）

雜報

◎平和を口にして戰鬪の準備
―過激派の所見―
最近の露都來電は報じて曰くボルシエヴイキは戰爭再開となるやも測られずと見て準備を進めつゝあり近く三十二歳までの壯丁動員の命令を發すべく綱司令官クリレンコは亦總ての士官の賜暇を休止したり但し彼等は一樣に獨逸が露國戰線に對し攻撃を加へざるべきを確信しつゝあり獨軍士官も亦形勢局面が如何なる□開會をも知れざるより露軍兵士と獨兵が頻りに交歡するを禁止したりとあり尚はプレスト、リトウスクより露都に到達せる電報に依れば露國の講和委員は英國自由派の新聞紙の論調を見て非常に歡喜し且つ進んで英國政府其者も過激派の施政を承認せんことを欲望し居れる由にして又獨逸の社會黨新聞紙が□議會に警告し獨逸政府の併呑政策を阻むべしと爲せる態度にも樂觀を挿ひつゝあるが然も形勢は將來のこと臆測し難く過激派當路は平和を口ふしつゝ戰備に努力し即ち現狀は和戰兩樣の對策に忙がしと稱せらる

◎陸軍條例勵行
を希望して加奈陀首相ボーデン氏へ交渉
ヴイクトリアの戰勝期成協會と同市並びにナイモ選出の加奈陀代議士夫々一所に會議の結果として昨日陸軍條例勵行の件に關しボーデン首相に親電照會する所あり戰勝期成協會にては第一種徴兵に就て國中各州が充分に其義務を完ふせる時機の到着まで第二種の夫れ更に多くの注文を受け得る狀態となり居る次第にして近頃も晩香坡シップヤード會社の如きは昨今上京するもの多く各政黨本部頗る繁忙となり對議會策の論議盛なり居りしなりき

桑港通信　十二日

◎東洋行停滯貨物數萬噸

各關係船會社に抗議を致したるも……結局船運賃割高か！

最近當地より東洋殊ふ日本へ向け輸出せらるべき貨物の停滯甚だしきものありて日本行き停滯貨物だけにても優に數萬噸に上るべく戰時貨物の欠乏せる折柄とて荷受け主よりの督促盛にして交運輸貨車立往生し鐵道會社損失も少なからざるものあるより

▲各鐵道會社其他關係荷聯合して其の海上運輸の一たる東洋滊船會社に對し抗議を申入れ目下兩者紛議中なりとありしより東洋滊船は高き屋船料を支拂ひつゝある船會社の損失たるを免れず所詮停滯貨物を無くせんには如何しても船運賃の現在率に昇せられんことを願ふの外なし多分のコンミッションを得てどし〳〵當地ふ運輸し來れる仲買人の責任も大なるものありと思へり」云々と語れるが結局は船運賃の割合高を得て停滯を捌くより外に手段なからん

◎釘金で縛られた密航者

▼……米國檢疫醫憤慨

一昨九日入港の東洋滊船屋船ハドソン丸に靜岡縣人上野金治と呼ぶ一名の密着航乘込み居たるが彼は神戸出帆後五日目に發見されて以來二十一日の間

▲兩手を釘金で　縛られた儘でやつて來た恰度檢疫醫ドルー氏が同船員一同の健康診斷をして最後に前記上野が密行者として乘船し居るを知り檢疫の爲め呼出した所が痛々しくも彼れの兩手は前通の如く後ろ手に釘金で縛られてゐるので即座に其釘金を斷ち切らせたが彼は如何にしても兩手の指を動かす事が出來ない迄に腐つてゐたドルー檢疫醫に餘りの事に憤慨してゐる　と大野船長は大に恥入る處か昂然として肩怒らせ密航者は出來る丈け嚴重に監禁しなければ逃走の怖れがあると云ひ張つたのでドール氏も呆れてしまつたそうだ猶氏は密航者に對する船長の暴狀に抗議しやうとすれば日本領事館を通じて申出づるより外に方法があるまいと語つてゐた

日本行
船切符取次　出國許可手續

徵兵猶豫願
日本行に要する移民官並ふ領事館出願手續、任留證明、妻子店員使用人農夫呼寄、出生死亡届、英文契約書關製其他一般の代理事務懇切迅速に取扱申候
晩市バウエル街二六一
電話｛シーモア四一八〇　ハイランド一五五七
261 Powell St. Vancouver, B. C.
濱垣事務所

御旅館
室内清潔　取扱丁寧
御客の便利を計り食堂の設備あり
バウエル街四三九
大澤旅館
大澤　源吉

御荷物自動車
日本行各滊船勞働口周旋仕候
電話ハイランド一七八二
捲伏順行並に市内配達迅速
日本運送社
電話（シーモア三五九七　シーモア四六一〇

産婆
東カドバ街七五六
電話ハイランド一三五五エル
内務省免許產婆
下村商店二階
晩市バウエル街二一〇
電話シーモア一〇七一
原田タカ

産婆
晩市バウエル街三九一
メープルルーム第十一號室
電話シーモア三六七八エル
内務省免許產婆
本クメ

産婆
晩市バウエル街二五九
電話ケ二五一九
内務省免許產婆兼按摩術營業婦
濱中ちよ

書籍雜誌賣藥卸小賣
各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
晩市バウエル街三五七
内田書店

和洋雜貨食料品一切
精々確右實價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七
蛭崎商會
電話シーモア二四一三

書籍雜誌賣藥卸小賣
各種新刊小說
晩市バウエル街三五七
内田書店

會席御料理すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

洋服裁縫
男女並に洋服プレス精々念入りに達關可仕候
バウエル街三五五
あし川洋服店

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具ペンキ、バニシ、ブリキ、トタン細工一切
並に修繕
弊店事各位の御引立に預り從來の場所にては狹隘の爲め左の他に移轉し同時に前記の金物類其所取揃へブリキ細工一切の御需めに應じ市内は遠近に不拘電話にて御注文被下候へば直に御届可申候
晩香坡市バウエル街三六四
秋山金物店
電話　シーモア四五五七
自宅電話　ハイ一六六九エル

御披露
各位愈々御淸祥の段奉慶賀候陳者弊舘儀大方樣の厚き御愚顧に因り日增しに隆昌に趣き申候處現在の家屋は狹少且つ不便にして御滯客樣方へ對し御迷惑相掛け申候事勘からず候得者今回左記の個所を選擇して更に旅舘を開設し本日より尙々樣の御便利和計申可候得者何卒倍舊の御眷顧賜はせられ度伏して奉希上候
プリンスルパート市第一街三三一
停車場ノ側ベーブユーホテル跡
須賀旅舘

百般要件一切代理
晩市バウエル街壹四（三階）
淺野五明事務所
電話シーモア三六三

書籍雜誌賣藥卸小賣
各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
晩市バウエル街三五七
内田書店

和洋雜貨食料品一切
晩市バウエル街二〇三
日進合資酒店二階
（電話シーモア二一五〇六エル）
田邊よし子

會席御料理すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

洋服裁縫
男女並に洋服プレス精々念入りに達關可仕候
バウエル街三五五
あし川洋服店

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具ペンキ、バニシ、ブリキ、トタン細工一切
並に修繕
弊店事各位の御引立に預り從來の場所にては狹隘の爲め左の他に移轉し同時に前記の金物類其所取揃へブリキ細工一切の御需めに應じ市内は遠近に不拘電話にて御注文被下候へば直に御届可申候
晩香坡市バウエル街三六四
秋山金物店
電話　シーモア四五五七
自宅電話　ハイ一六六九エル

別仕立
早速
第一次取次出國許可手續
名畑靴店
バウエル街三四五

立仕立進
御節候
文拳次
其他日本御婦人向きの品類々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
デビット　スペンサー
Davis Spencer & Co
Hastings St. W. City

婦人用新柄
スプリングコート九弗五十仙より二十弗まで
△其他御注文に應じ廉價を以て最も體裁よく御仕立致します
▲小供用サンマードレス、スーツ並にコート
▲婦人冬帽子（新形）
△流行通りドンナにでも飾り付致します
御婦人並ふた子供衆の必要品は何んでも有る店
バウエル街三八二
澁谷商店

婦人子供衣服
○○○同附屬品
○○ボンネット
○○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品類々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
デビット　スペンサー
Davis Spencer & Co
Hastings St. W. City

煙草類卸賣
當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
電話シーモア八六五）
モリス煙草商會

開業廣告
今回左記の所へ旅舘を開業致し候間何卒御宿泊被下度候
晩市バウエル街五五六
宮城旅舘
千葉金次、大內熊吉

英國製コーホ網
今回左記の處に於て英國製のコーホ網絲致居り候に付御入用の御方樣は至急御申込被下度候
は面談約定可仕候
晩香坡市東カドバ街四〇〇
小島林之助
電話　ハイランド七〇六
スタブストン郵便二一〇
結城芳松

洋食
▲晩香坡市に於ける日本人經營唯一の洋食店
▲弊店の特色は原料の新鮮なる事と給仕が叮寧で然して廉價なる事です
▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

諸雜貨、陶器、玩具、藥品各種
新東洋蓄音器合資社會
中村商會

代書
妻子呼寄、使用人呼寄、歸國證明、徵兵猶豫願、出生死亡届等其他

洋服
男女　裁縫
レーンコート新柄到着
高尚確實仕立
値段
男女洋服新調
冬向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい
値段は安くて仕事は丁寧にいたします
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話クヱヤモント一八七

洋服
男女　裁縫
レーンコート新柄到着
高尚確實仕立
値段
男女洋服新調
冬向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい
値段は安くて仕事は丁寧にいたします
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話クヱヤモント一八七

生魚、青物類鑵詰一切
浦鉾製造
電話にて御注文下され候はゝ乞ふに拘はらず御届け可仕候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

和洋雜貨
並に
食料品一切
晩市西第五街二二二
電話フヱヤ二一九七
221 Fifth Ave. W. Vancouver, B. C.
丸野商店
同精米所

ホテル　ルドー
ウオー
日本人街商業區の中心にあり公園に面しバラアド、インレット並にライオン、ヘッドに望み眺望絶佳なり本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチームヒーター、ギヤス並に風呂等の設備あり殊に室内淸潔にして吸湿の設備ありて寧ろ本館は日本行各滊船會社の船切符及び電報領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市パウエル街三九六
本舘の特色
（電話シーモア三七八八）
グランドトリアア市
バンクーバー街八二〇
大澤旅舘主
大澤林之助

新藥家屋

晩市バウエル街三九一
今堀商店

日本行ビクトリア出帆廣告
伏見丸　一月十七日午後
鹿島丸　二月七日午後
香取丸　三月廿七日午後
日郵船會社
本郵船會社シアトル出張所
バンクーバー同社代理店
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
晩香坡より御乘船の方には晩市滯留無料にて滊船切符迄上記の滊船は勿れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色之候

大阪商船株式會社濱船ビクトリア出帆廣告
C. Gardner Johnson Co.
晩市代理店
めきしこ丸　一月三十日午後
いわは丸　二月一日午後
かなた丸　二月十五日午後
日本三等賃金四十三弗半仙
但しはわい丸までから丸に限り四拾七弗五拾仙（神戸止）
切符取次店
晩市　是永商會
安野商會
檢伏順
大山竹三郎
日加貿易會社
日加用達會社
美濃
永野商會

朝日精米所

男女洋服新調
晩香坡市ゲーア街一三〇
等倉洋服店
電話シーモア八九九二

賣販切物氣電

負調繕修に並
付備プイパ水斯瓦
三四三街ルツエバ
松平・下木
晩市日本人街唯一電氣店
電燈……精確……安價……迅速